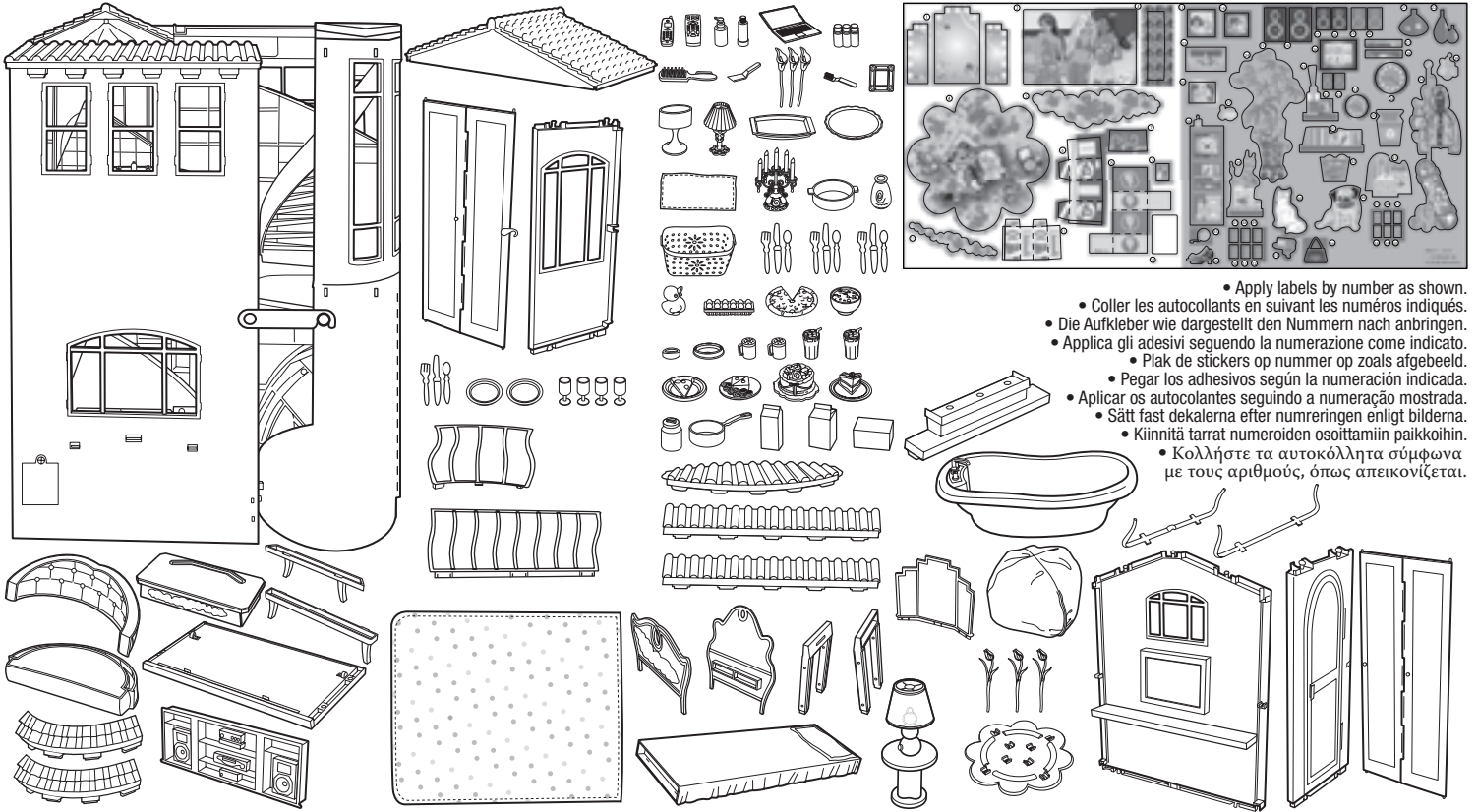


3+

Barbie

INSTRUCTIONS • MODE D'EMPLOI • ANLEITUNG • ISTRUZIONI  
 GEBRUIKSAANWIJZING • INSTRUCCIONES • INSTRUCÇÕES  
 ANVISNINGAR • KÄYTTÖOHJE • ΟΔΗΓΙΕΣ



- Apply labels by number as shown.
- Coller les autocollants en suivant les numéros indiqués.
- Die Aufkleber wie dargestellt den Nummern nach anbringen.
- Applica gli adesivi seguendo la numerazione come indicato.
- Plak de stickers op nummer op zoals afgebeeld.
- Pegar los adhesivos según la numeración indicada.
- Aplicar os autocolantes seguindo a numeração mostrada.
- Sätt fast dekalerna efter numreringen enligt bilderna.
- Kiinnitä tarrat numeroiden osoittamiin paikkoihin.
- Κολλήστε τα αυτοκόλλητα σύμφωνα με τους αριθμούς, όπως απεικονίζεται.

- Contents: Please remove everything from the package and compare to the contents shown here. If any items are missing, please contact your local Mattel office. Keep these instructions for future reference as they contain important information.
- Contenu : Retirer tous les éléments de l'emballage et les comparer aux illustrations ci-contre. Si un élément manque, merci de contacter le service consommateurs de Mattel. Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes.
- Inhalt: Bitte alle Teile aus der Verpackung entnehmen und mit der Abbildung vergleichen. Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an die für Sie zuständige Mattel-Filiale zwecks Ersatz. Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen.
- Contenido: Togliere tutti i componenti dalla scatola e confrontarli con la lista inclusa. Contattare gli uffici Mattel locali se dovessero mancare dei componenti. Conservare queste istruzioni per futuro riferimento. Contengono importanti informazioni.

- Inhoud: Haal alle onderdelen uit de verpakking en controleer ze aan de hand van de hier afgebeelde inhoud. Als er onderdelen ontbreken, kunt u contact opnemen met de plaatselijke Mattel-vestiging. Bewaar deze gebruiksaanwijzing; kan later nog van pas komen.
- Contenido: Recomendamos sacar todas las piezas de la caja e identificarlas con ayuda de las ilustraciones. Si falta alguna pieza, póngase en contacto con el departamento de atención al consumidor de MATTTEL ESPAÑA, S.A.: Aribau 200, 08036 Barcelona. Tel: 902 20.30.10; cservice.spain@mattel.com; www.service.mattel.com/es. Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este producto.
- Conteúdo: Retire o conteúdo da embalagem e compare com a ilustração. Se faltar alguma peça, entre em contato com a Mattel. Guarde estas instruções para referência futura pois contém informação importante.

- Innehåll: Packa upp allt ur förpackningen och jämför med förteckningen. Om någonting saknas kontakt du din lokala Mattel-representant. Spara de här anvisningarna, de innehåller viktig information.
- Sisältö: Tarkista että pakkausessa on mukana kaikki, mitä kuvassa näkyy. Jos jotain puuttuu, ota yhteys siihen liikkeeseen, josta lelut ostit. Säilytä käyttöohje vastaisen varalle, sillä siinä on tärkeää tietoa.
- Περιεχόμενα: Βγάλετε όλα τα αντικείμενα από τη συσκευασία και συγκρίνετέ τα με τα περιεχόμενα που απεικονίζονται εδώ. Εάν κάποιο από τα κομμάτια λείπει, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την εταιρία Mattel. Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση, καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες.

- Requires 3 AA Alkaline and 2 AAA Alkaline batteries, not included. For longer life use only alkaline batteries. Dispose of batteries safely.
- Fonctionne avec 3 piles alcalines "AA" (LR6) et 2 piles alcalines "AAA" (LR03), non fournies. Utiliser uniquement des piles alcalines pour une durée plus longue. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage.
- 3 Alkali-Batterie AA (LR6) and 2 Alkali-Batterie AAA (LR03) erforderlich, nicht enthalten. Für optimale Leistung und längere Lebensdauer nur Alkali-Batterien verwenden. Batterien sicher und vorschriftsgemäß entsorgen.
- Richiede 3 pile alcaline formato stilo AA e 2 pile alcaline formato mini stilo AAA, non incluse. Usar solo pile alcaline per una maggiore durata. Eliminare le pile con la dovuta cautela.

- Werkt op 3 AA en 2 AAA alkalinebatterijen (niet inbegrepen). Gebruik uitsluitend alkalinebatterijen; deze gaan langer mee. Batterijen inleveren als KCA.
- Funciona con 3 pilas alcalinas "AA" y 2 "AAA", no incluidas. Recomendamos utilizar exclusivamente pilas alcalinas. Las pilas no alcalinas pueden afectar al funcionamiento de este juguete. Desechar las pilas gastadas en un contenedor de reciclaje de pilas.
- Funciona com 3 pilhas AA alcalinas e 2 pilhas AAA alcalinas, não incluídas. Para um funcionamento mais duradouro, usar apenas pilhas alcalinas. Colocar as pilhas gastas em local apropriado.
- Kräver 3 alkaliska AA- och 2 alkaliska AAA-batterier, ingår ej. Alkaliska batterier håller längre. Avfallshantera batterierna på ett miljövänligt sätt.

- Leluton tarvitaan kolme AA- ja kaksi AAA-alkaliparistoa (ei mukana pakkausessa). Suosittelemme pitkäkestoisia alkaliparistoja. Hävitä paristot asianmukaisesti.
- Απαιτούνται 3 αλκαλικές μπαταρίες "AA" και 2 αλκαλικές μπαταρίες "AAA" (δεν περιλαμβάνονται). Χρησιμοποιείτε μόνο αλκαλικές μπαταρίες για μεγαλύτερη διάρκεια λειτουργίας. Παρακαλούμε πετάτε τις παλιές μπαταρίες στους ειδικούς κάδους ανακύκλωσης.

**Not suitable for children under 36 months - Small parts may be generated. • Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments détachables susceptibles d'être avalés. • Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Verschluckbare Kleinteile können erzeugt werden. • Non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi - Potrebbero generarsi pezzi di piccole dimensioni che possono essere ingeriti o aspirati. • Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Mogelijk kunnen er kleine onderdelen losraken. • Juguete no recomendado para menores de 3 años. Puede generar piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas por el niño/a. • ATENÇÃO: Não é indicado para crianças com menos de 36 meses. Pode gerar peças pequenas capazes de criar risco de asfixia. • Ölmüslipil für barn under tre år - smådelar kan uppstå. • Uegnet til børn under 3 år - kan indeholde små dele. • Anbefales ikke for barn under 36 måneder. Kan inneholde små deler. • Ei sovi alle 3-vuotiaalle - tuotteesta voi irrota pieniä osia. • Μπορεί να προκληθούν μικρά κομμάτια. Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών.**

**WARNING:**  
**CHOKING HAZARD - Small parts.**  
 Not for children under 3 years.

**ADVERTENCIA:**  
**PUEDEN CAUSAR ASFIXIA.** No recomendable para menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas por el niño/a.

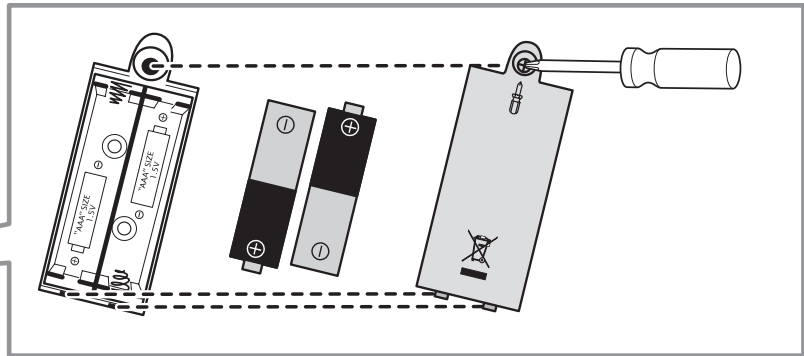
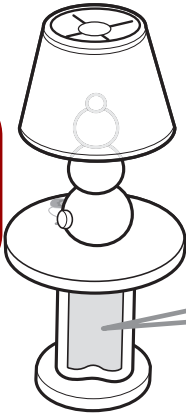
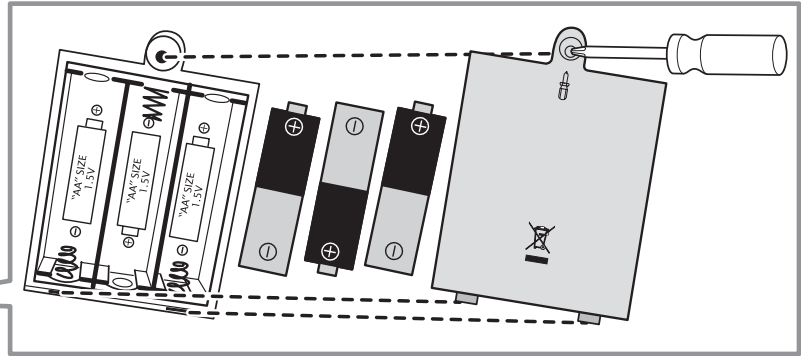
**ATTENTION:**  
**NE CONVIENT PAS** aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments détachables susceptibles d'être avalés.

Need Assistance? In the US and Canada, [service.mattel.com](http://www.service.mattel.com) or 1-800-524-8697, M-F 9AM - 7PM or Sat. 11AM - 5PM ET.  
 Besoin d'aide? Au Canada et aux États-Unis, visitez le site [www.service.mattel.com](http://www.service.mattel.com) ou composez le 1 800 524-8697, du lundi au vendredi, de 9 h à 19 h, HNE.  
 ¿Necesita ayuda? En los EE.UU. y Canadá, [service.mattel.com](http://www.service.mattel.com) o bien 1-800-524-8697, L-V 9 a.m. - 7 p.m., huso horario del Este.  
 En México: 59-05-51-00. Ext. 5206 ó 01 800 863 59 89, L-V 8 a.m. - 4 p.m.

## 7 SERVICE.MATTEL.COM

Service - 1300 135 312 • Mattel East Asia Ltd., Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China • Diimpert & Diedarkan Oleh: Mattel SEA Ptd Ltd.(993532-P) Lot 13.5, 13th Floor, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47410 P.J. Tel:03-78803817; Fax:03-78803867. • Mattel, Inc., 333 Continental Blvd., El Segundo, CA 90245 U.S.A. Consumer Relations 1 (800) 524-8697. • Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Insurgentes Sur # 3579, Torre 3, Oficina 601, Col. Tlalpan, Delegación Tlalpan, C.P. 14020, México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. 59-05-51-00. Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89. • Mattel Chile, S.A., Avenida Amerigo Vesputio 501-B, Quilicura, Santiago. Mattel de Venezuela, C.A. RIF J301596439, Ave. Mara, C.C. Macaracuiza Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071. • Mattel Argentina S.A., Curupaytí 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires. • Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá. • Importado por: Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ : 54.558.002/0008-04 - Av. Tenente Marques, 1246 - Sala 02 - 2º. Andar - 07770-000 - Pólvilho - Cajamar - SP - Brasil Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC): 0800-550780 - sac@mattel.com

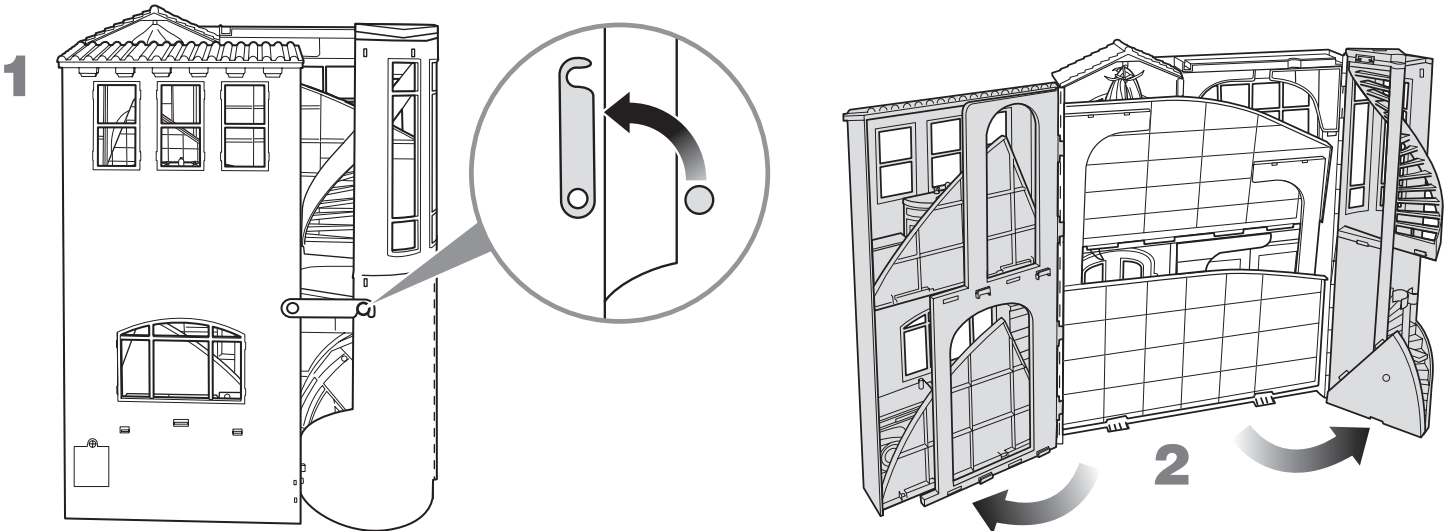
**BATTERY INSTALLATION / REPLACEMENT • INSTALLATION / REMPLACEMENT DES PILES • EINLEGEN / ERSETZEN DER BATTERIEN**  
**• COME INSERIRE / SOTTITUIRE LE PILE • PLAATSEN & VERVANGEN VAN DE BATTERIJEN • COLOCACIÓN / SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS**  
**• INSTALAÇÃO / SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS • INSTALLATION OCH BYTTE AV BATTERIER • PARISTOJEN ASENNUS JA VAHTO**  
**• ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ/ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ**

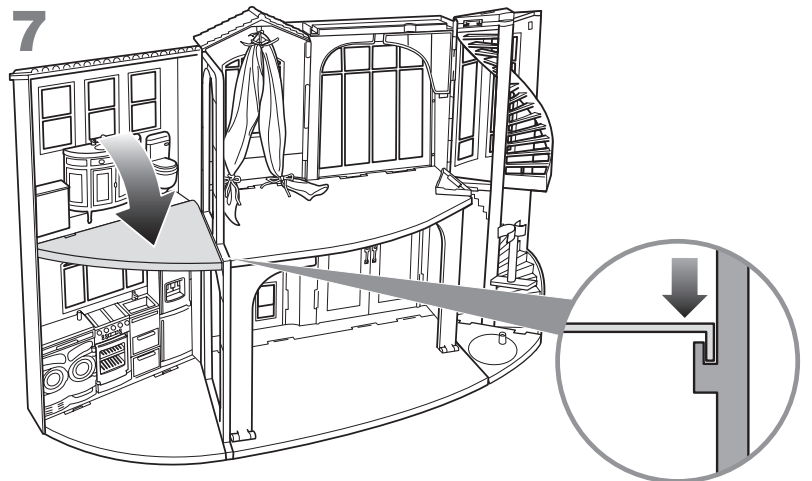
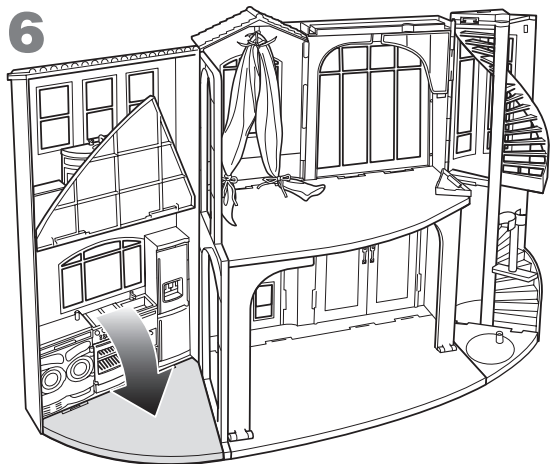
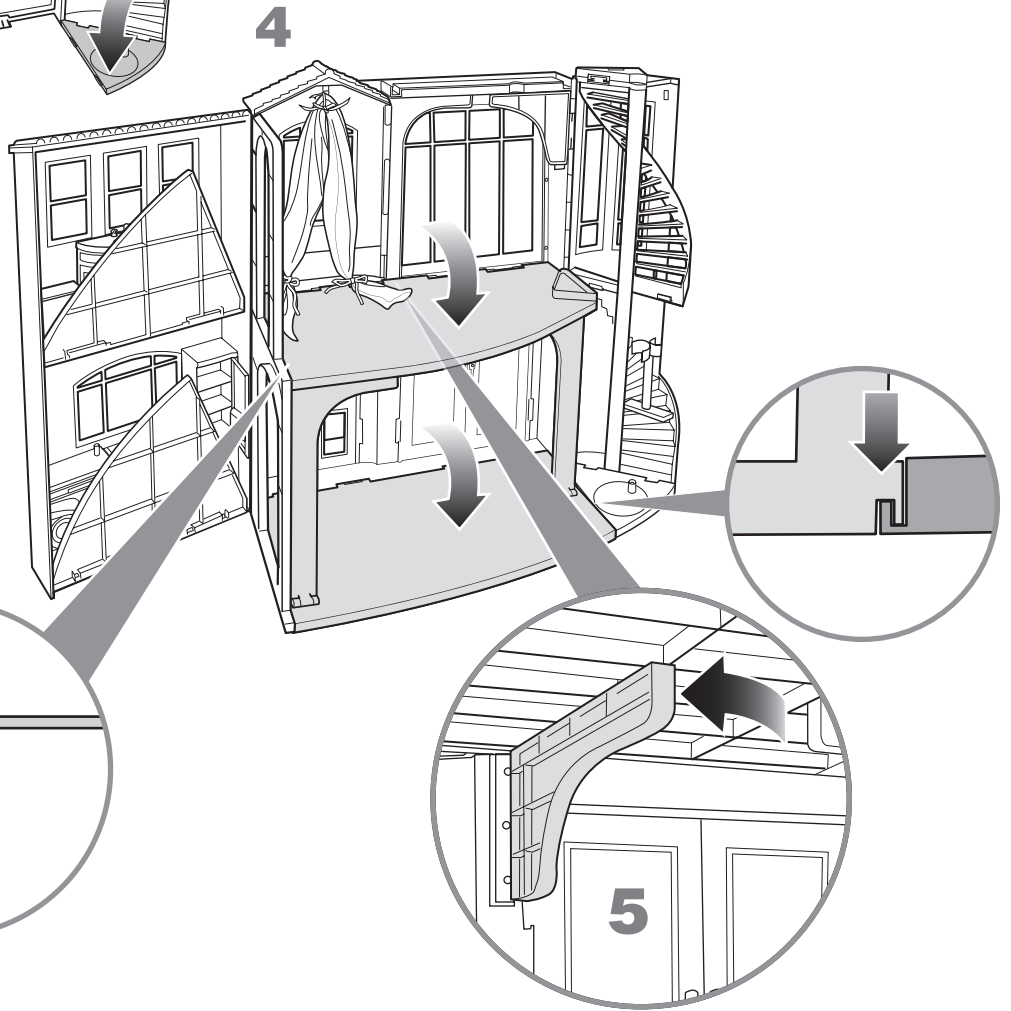
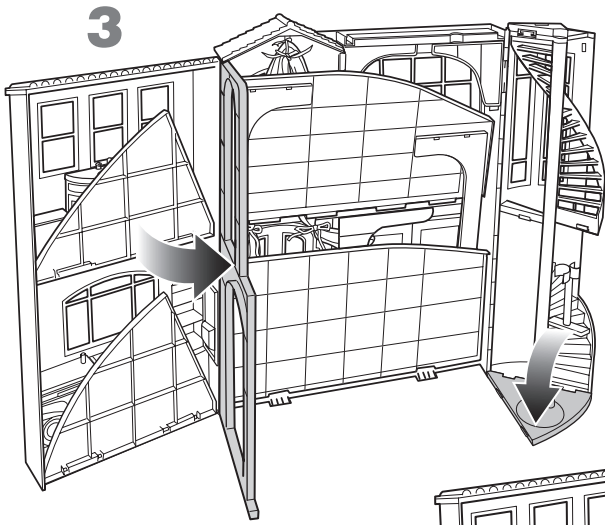


battery-operated product.  
**Safety Information,**  
 go with 2002/96/EC and  
 information Flyer is required  
 ced inside the packaging.  
**00001-2908G1**

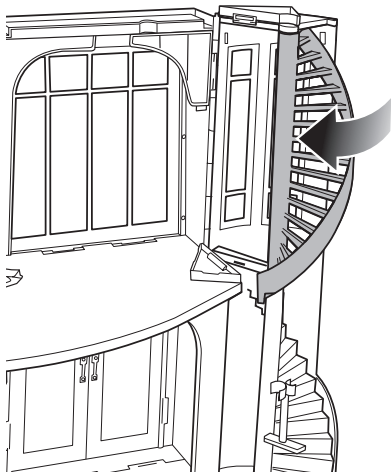
- Remove battery cover with Phillips head screwdriver (not included). Insert 3 "AA" alkaline batteries (top diagram) or 2 "AAA" alkaline batteries (bottom diagram) in the orientation shown. Replace battery cover and tighten screw. For longer life use only alkaline batteries. Replace batteries if lights dim or if sounds play slowly or distort.
- Dévisser le couvercle des compartiments des piles avec un tournevis cruciforme (non fourni). Insérer 3 piles alcalines AA/LR6 (schéma du haut), et 2 piles alcalines AAA/LR03 (schéma du bas), dans le sens indiqué. Remplacer les couvercles et revisser. Utiliser uniquement des piles alcalines pour une durée plus longue. Remplacer les piles si les lumières faiblissent ou si les sons ralentissent ou se déforment.
- Die Batteriefachabdeckung mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher (nicht enthalten) aufschrauben und beiseite legen. 3 Alkali-Batterien AA (LR6) (obere Abbildung) beziehungsweise 2 Alkali-Batterien AAA (untere Abbildung) einsetzen, und die Schraube festziehen. Für optimale Leistung und längere Lebensdauer nur Alkali-Batterien verwenden. Die Batterien ersetzen, wenn die Lichter schwächer werden oder die Geräusche zu langsam werden oder verzerrt klingen.
- Rimuovere lo sportello dello scomparto pile con un cacciavite a stella (non incluso). Inserisci 3 pile alcaline formato stilo "AA" (diagramma in alto) o 2 pile alcaline formato mini stilo "AAA" (diagramma in basso) nella direzione indicata. Rimetti lo sportello e stringi la vite. Usa solo pile alcaline per una maggiore durata. Sostituisci le pile quando le luci si affievoliscono o i suoni rallentano o risultano distorti.
- Schroef het batterijklepje los met een kruiskopschroevendraaier (niet inbegrepen). Plaats 3 "AA" alkalinebatterijen (zie bovenste afbeelding) of 2 "AAA" alkalinebatterijen (zie onderste afbeelding) zoals aangegeven in de batterijhouder. Zet het batterijklepje weer op z'n plaats en draai de schroef vast. Gebruik uitsluitend alkalinebatterijen; deze gaan langer mee. Vervang de batterijen als de lichtjes zwakker worden of als het geluid langzamer of vervormd gaat klinken.
- Con un destornillador de estrella (no incluido), abrir la tapa del compartimento de las pilas y retirarla. Introducir 3 pilas alcalinas AA (dibujo superior) ó 2 AAA (dibujo inferior) según la polaridad indicada. Volverlo a tapar y atornillar. Recomendamos utilizar exclusivamente pilas alcalinas. Si los sonidos suenan lentamente o de manera distorsionada y/o las luces se iluminan débilmente, sustituir las pilas.
- Retirar tampa do compartimento de pilhas com uma chave de fendas Phillips [não incluída]. Instalar 3 pilhas "AA" alcalinas (diagrama superior) ou 2 pilhas "AAA" alcalinas (diagrama inferior) respeitando a posição das polaridades mostrada. Voltar a colocar a tampa no compartimento e aparafusar. Para um funcionamento mais duradouro, usar apenas pilhas alcalinas. Substituir as pilhas se as luzes enfraquecerem ou se os sons saírem lentos ou distorcidos.
- Skruva loss batterilocket med en stjärnskruvmejsel (medföljer ej). Sätt i 3 alkaliska AA-batterier (övre diagram) eller 2 alkaliska AAA-batterier (nedre diagram) i den riktning som visas. Sätt tillbaka batteriluckan och dra åt skruven. Alkaliska batterier håller längre. Byt ut batterierna om ljuset blir svagt eller om ljudet blir långsamt eller förvrängt.
- Avaa paristokotelon kansi ristipäämeissellä (ei mukana pakkauksessa). Aseta paristokoteloon kolme AA-alkaliparistoa (yläkuva) ja kaksi AAA-alkaliparistoa (alakuva) kuvan mukaisesti. Aseta paristokotelon kansi takaisin paikalleen, ja kiristä ruuvi. Suosittelemme pitkäkestoisia alkaliparistoja. Jos valot himmenevät tai äänit hidastuvat tai vääristyvät, vaihda paristot.
- Για να ανοίξετε το πορτάκι της θήκης μπαταριών χρησιμοποιήστε ένα σταυροκατσάβιδο (δεν περιλαμβάνεται). Τοποθετήστε 3 αλκαλικές μπαταρίες "AA" (επάνω εικόνα) ή 2 αλκαλικές μπαταρίες "AAA" (κάτω εικόνα), όπως υποδεικνύεται. Τοποθετήστε ξανά το πορτάκι της θήκης των μπαταριών και βιδώστε. Χρησιμοποιείτε μόνο αλκαλικές μπαταρίες για μεγαλύτερη διάρκεια λειτουργίας. Αντικαταστήστε τις μπαταρίες όταν τα φώτα και οι ήχοι αρχίσουν να εξασθενούν.

**• ASSEMBLY • ASSEMBLAGE • ZUSAMMENBAU • MONTAGGIO • IN ELKAAR ZETTEN • MONTAJE • MONTAGEM**  
**• MONTERING • ΚΟΚΟΑΜΙΝΕΝ • ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ**

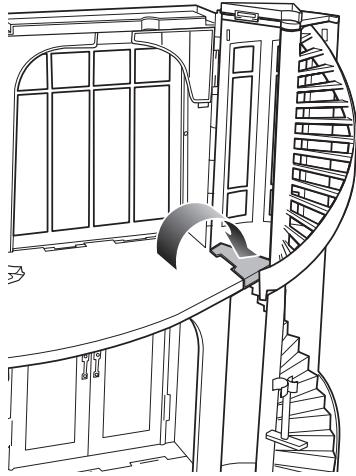




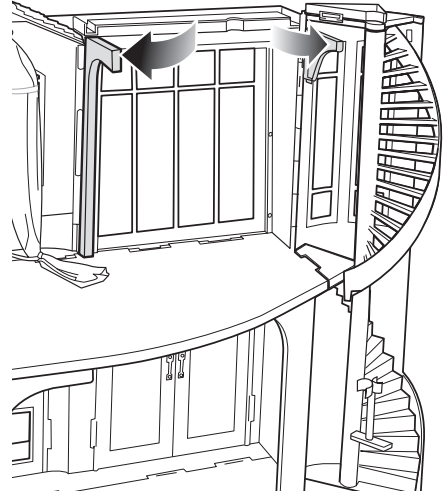
8



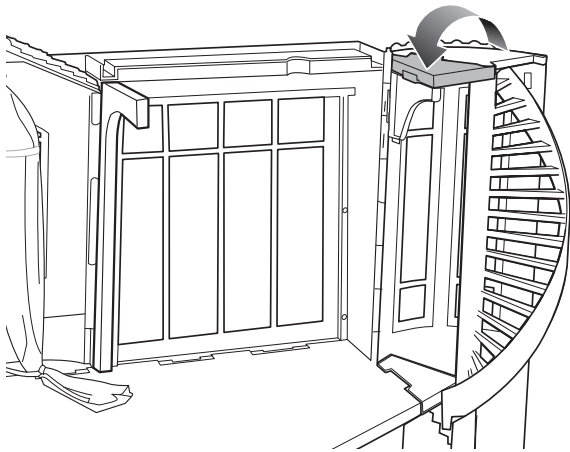
9



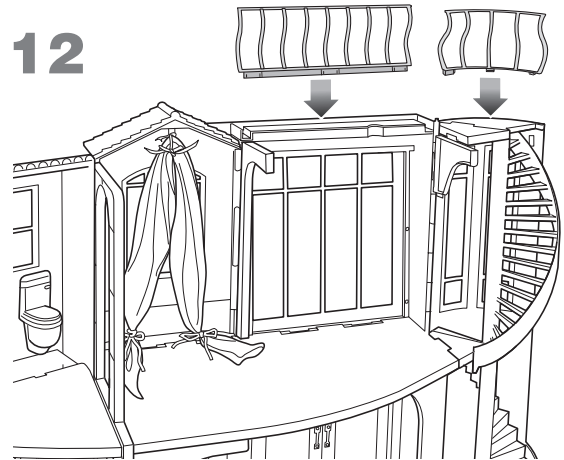
10



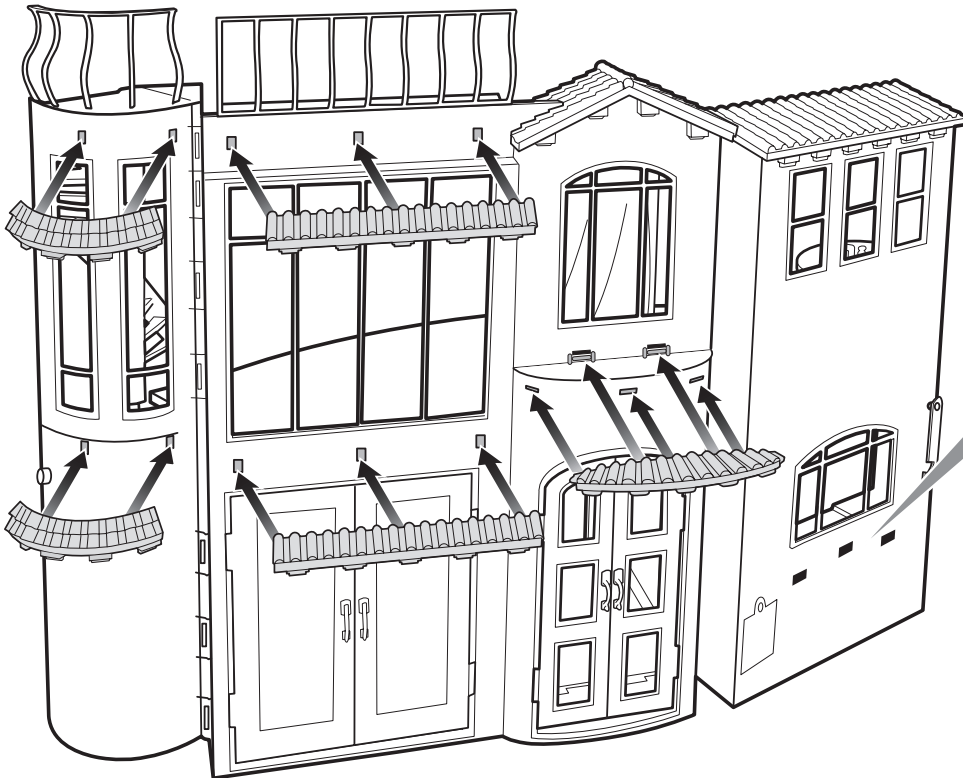
11



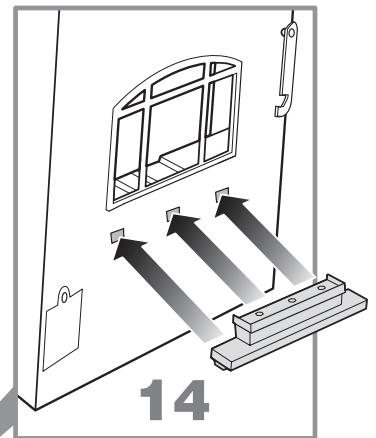
12



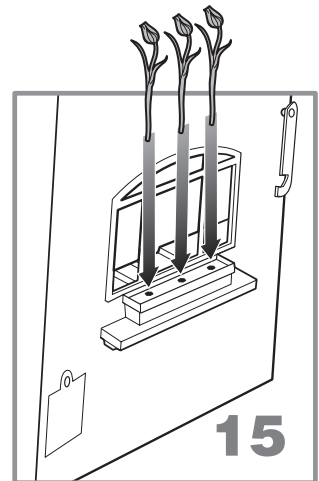
13



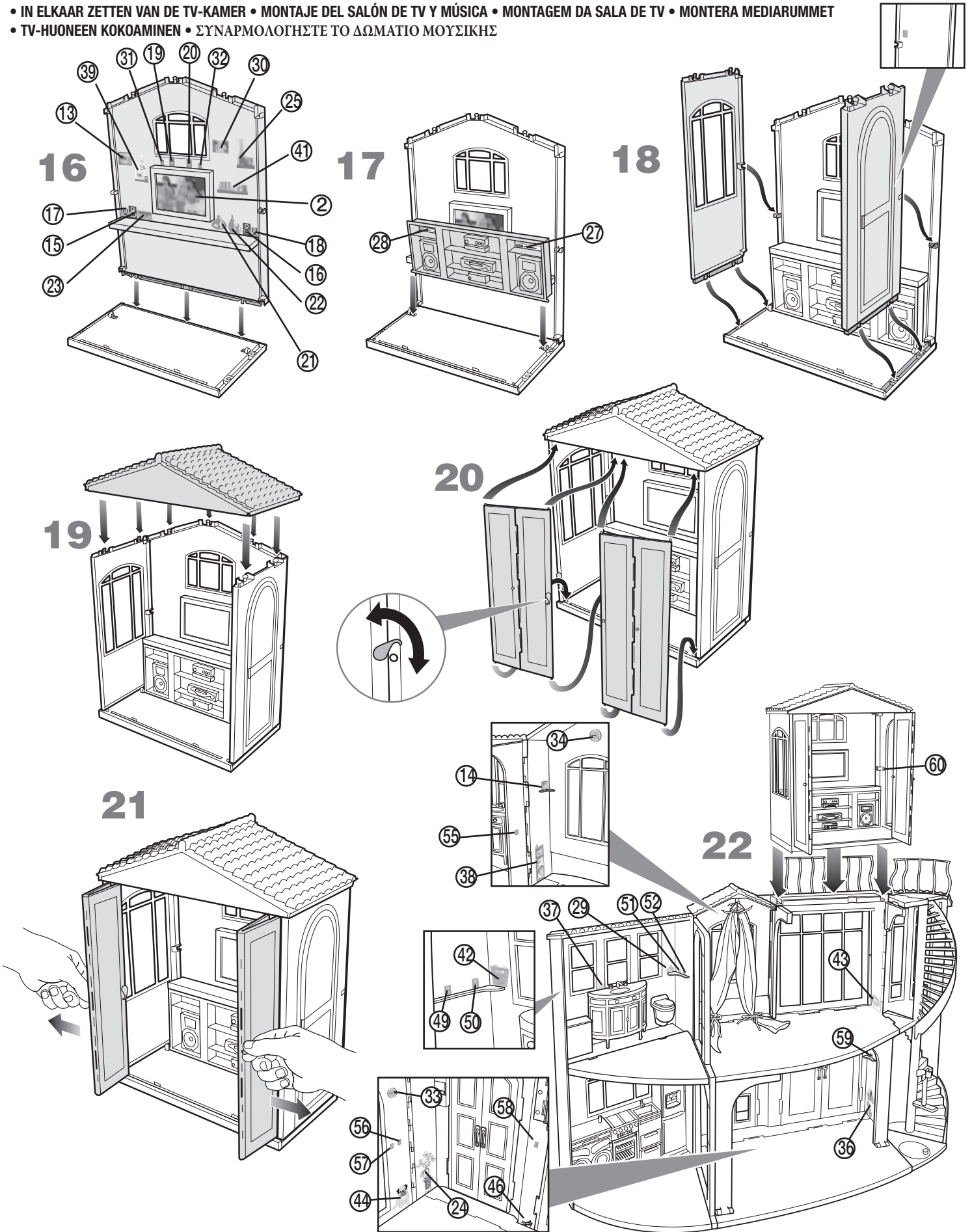
14



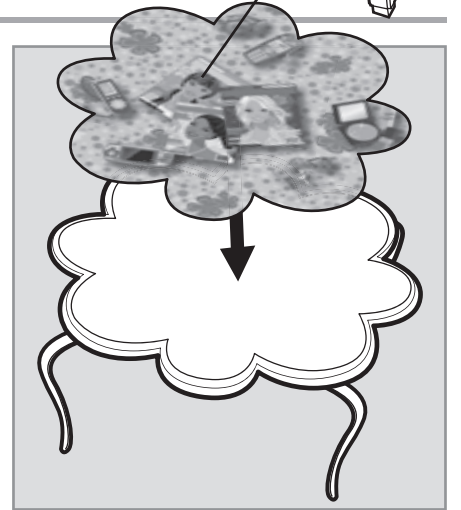
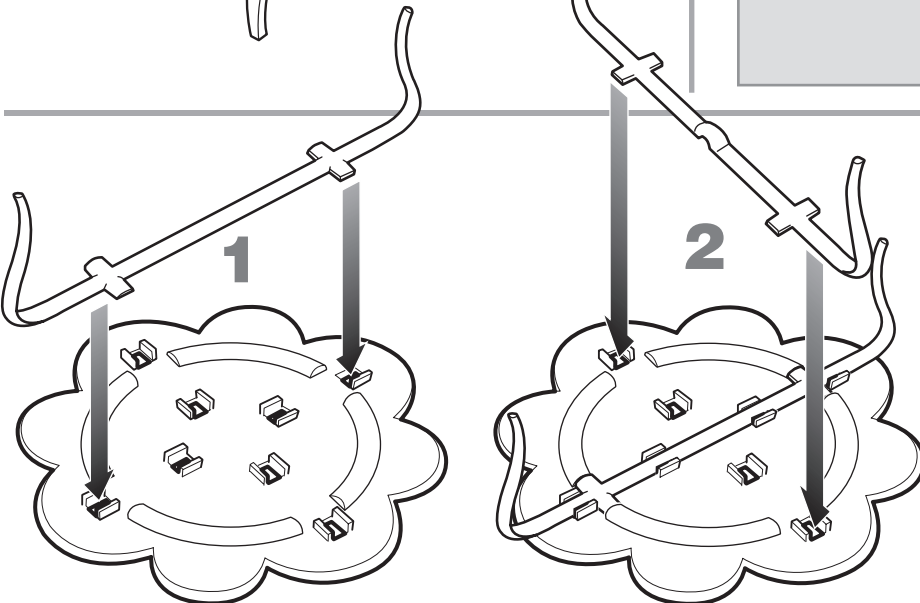
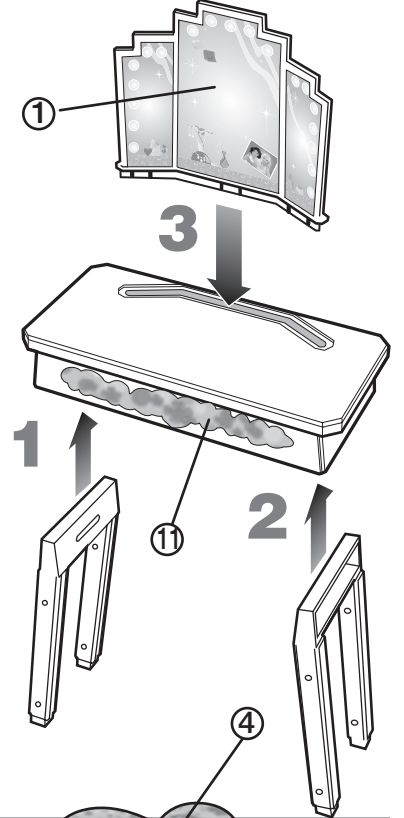
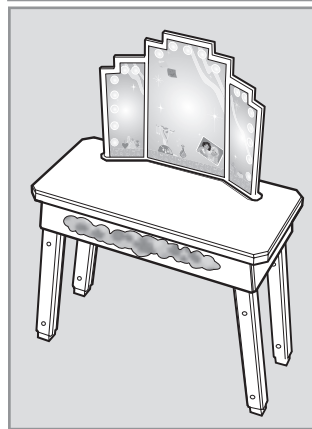
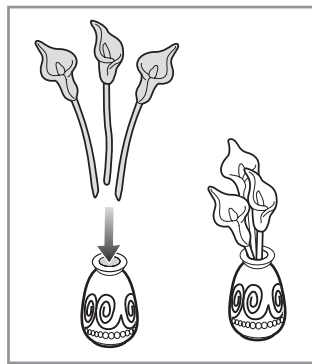
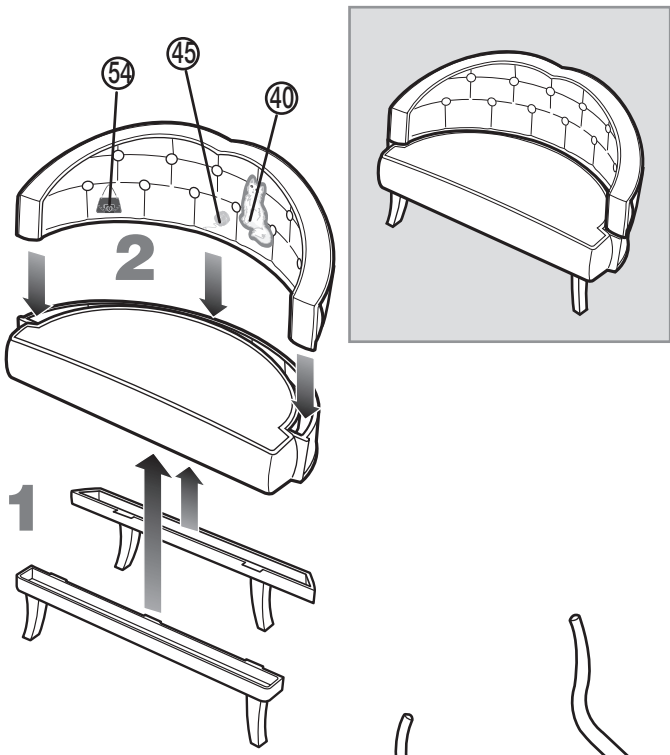
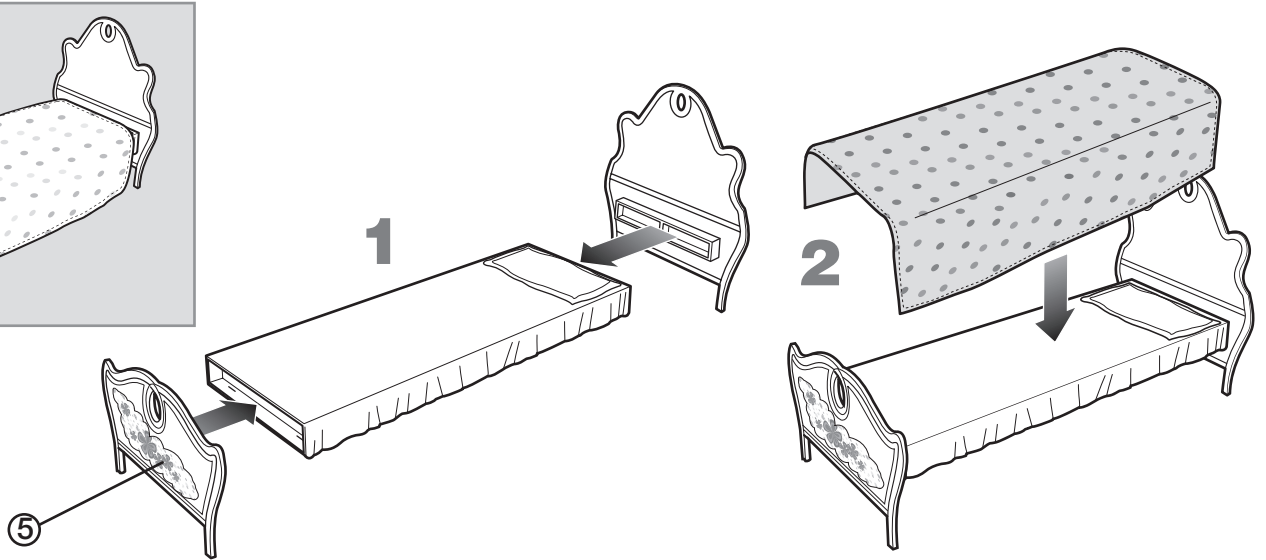
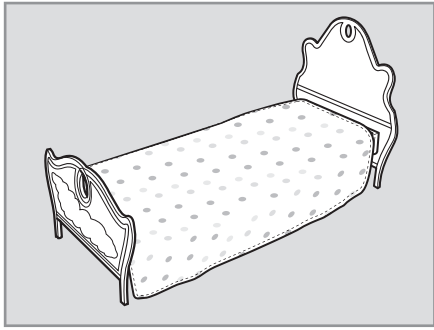
15



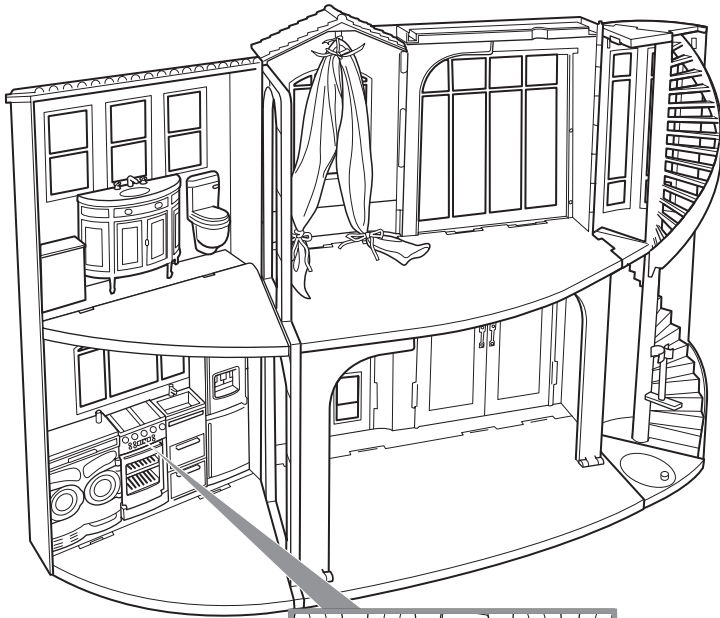
- ASSEMBLE MEDIA ROOM • ASSEMBLAGE DE LA SALLE MEDIA • DAS FERNSEHZIMMER ZUSAMMENBAUEN • MONTA LA SALA
- IN ELKAAR ZETTEN VAN DE TV-KAMER • MONTAJE DEL SALÓN DE TV Y MÚSICA • MONTAGEM DA SALA DE TV • MONTERA MEDIARUMMET
- TV-HUONEEN KOKOAMINEN • ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΤΕ ΤΟ ΔΩΜΑΤΙΟ ΜΟΥΣΙΚΗΣ



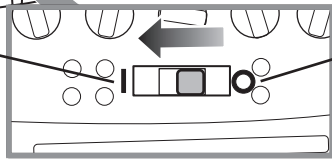
• ASSEMBLE FURNITURE • ASSEMBLAGE DES MEUBLES • DIE MÖBEL ZUSAMMENBAUEN • MONTA I MOBILI • IN ELKAAR ZETTEN VAN DE MEUBELS  
 • MONTAR LOS MUEBLES • MONTAGEM DA MOBÍLIA • MONTERA MÖBLER • HUONEKALUJEN KOKOAMINEN • ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΤΕ ΤΑ ΕΠΙΠΛΑ



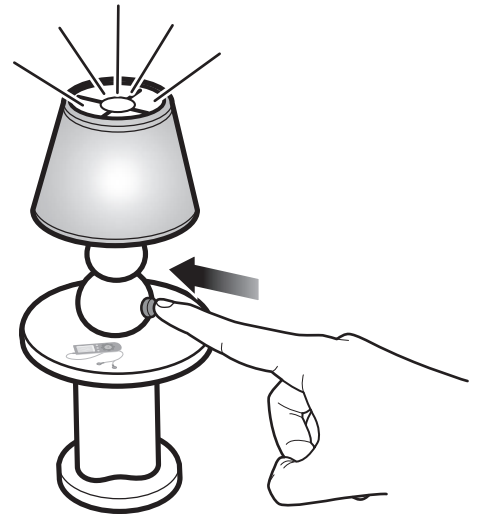
• LET'S PLAY! • JOUONS ! • SO WIRD GESPIELT! • GIOCHIAMO! • SPELEN MAAR!  
 • ¡A JUGAR! • VAMOS BRINCAR! • LEKDAGS! • LEIKITÄÄN! • ΑΣ ΠΑΙΞΟΥΜΕ!



• ON (1) • MARCHÉ (1) • EIN (1)  
 • ON (1) • AAN (1) • ENCENDIDO (1)  
 • LIGAR (1) • PÅ (1) • VIRTÄ PÄÄLLÄ (1)  
 • ANOIXTO (1)



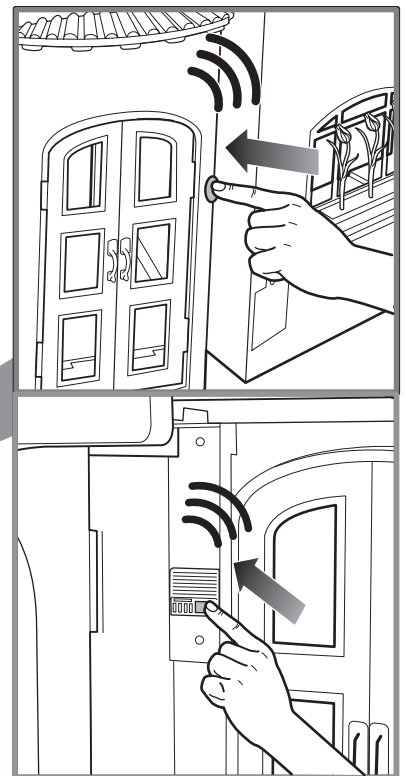
• OFF (0) • ARRÊT (0) • AUS (0)  
 • OFF (0) • UIT (0) • APAGADO (0)  
 • DESLIGAR (0) • AV (0)  
 • VIRTÄ POIS • ΚΛΕΙΣΤΟ (0)



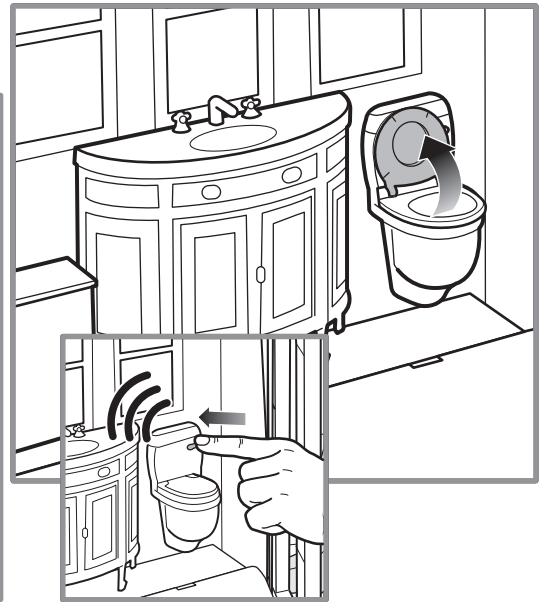
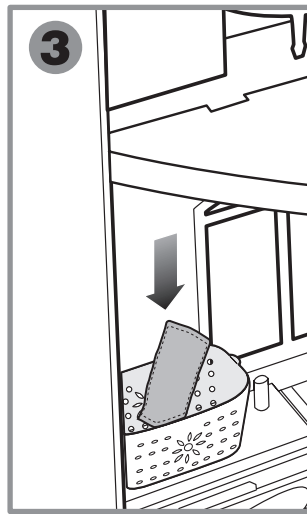
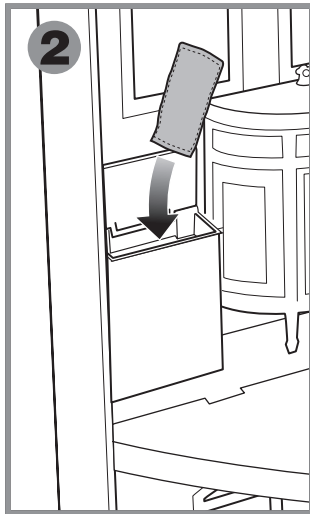
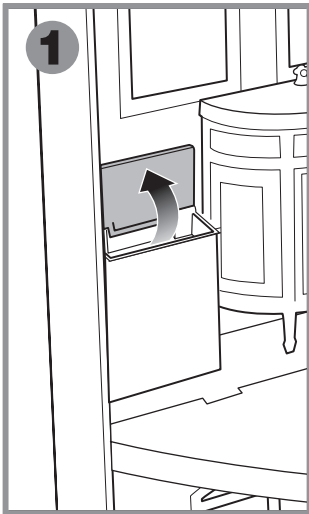
• Lamp lights up!  
 • La lampe s'allume !  
 • Die Lampe leuchtet auf!  
 • La lampada si accende!  
 • Lamp gaat branden!  
 • ¡La lámpara tiene luz de verdad!  
 • O candeeiro acende!  
 • Lamporna lyser!  
 • Lamppu syttyy!  
 • Το φωτιστικό ανάβει!



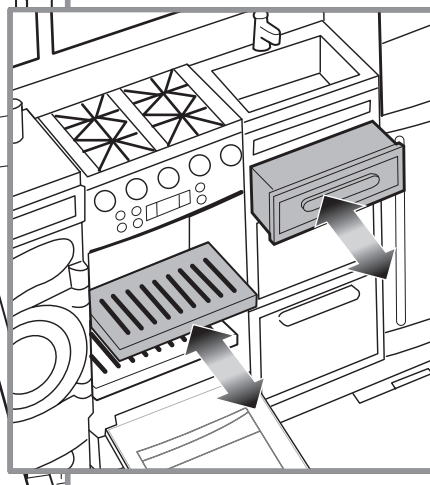
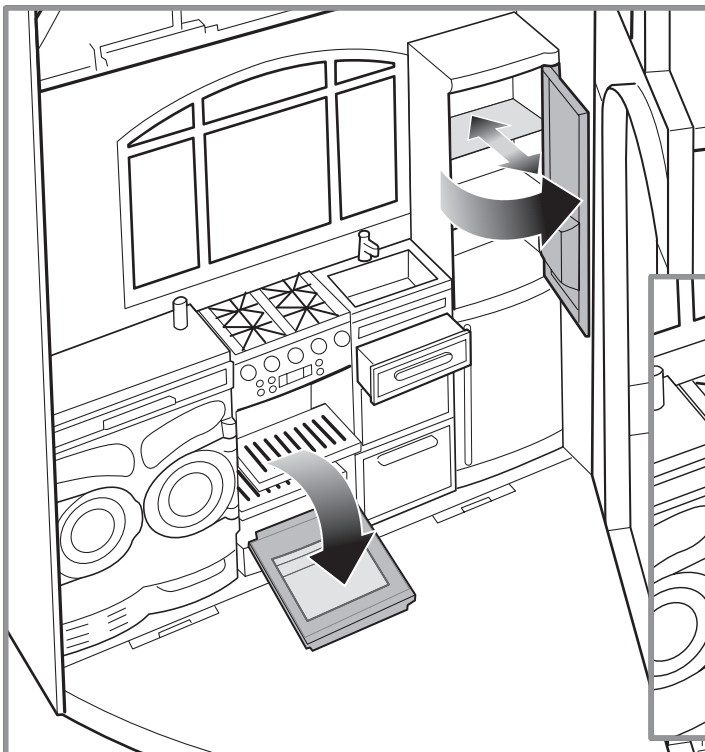
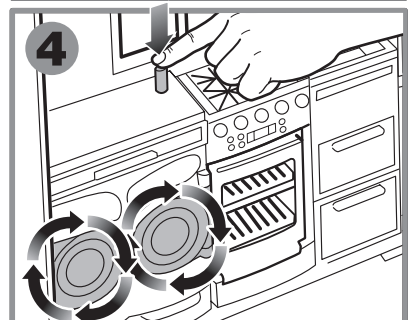
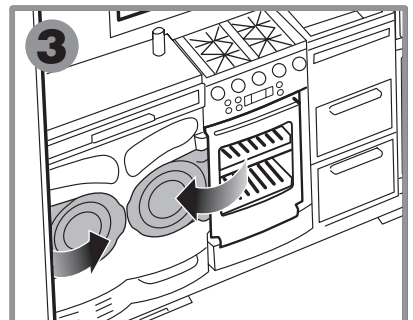
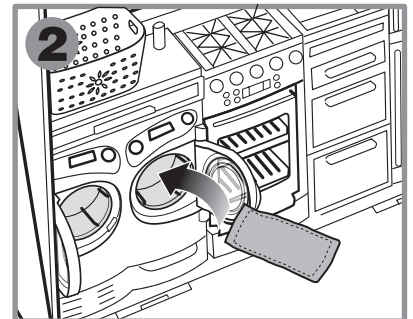
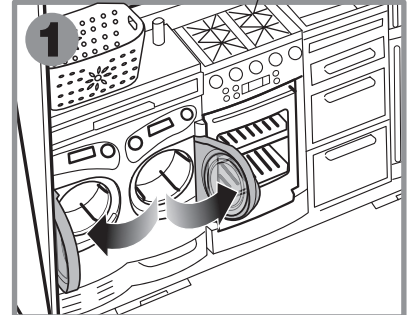
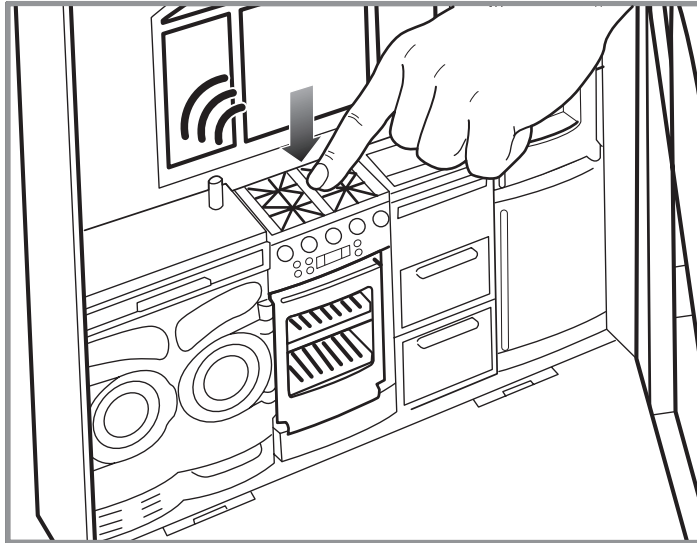
• OPEN • OUVRIR • ÖFFNEN • APERTO • OPENEN  
 • ABRIR • PARA ABRIR • ÖPPNA • AVAA • ANOIXTO



- BATHROOM • SALLE DE BAIN • BADEZIMMER • BAGNO • BADKAMER
- BAÑO • TOILETE • BADRUM • KYLPYHUONE • MITANIO

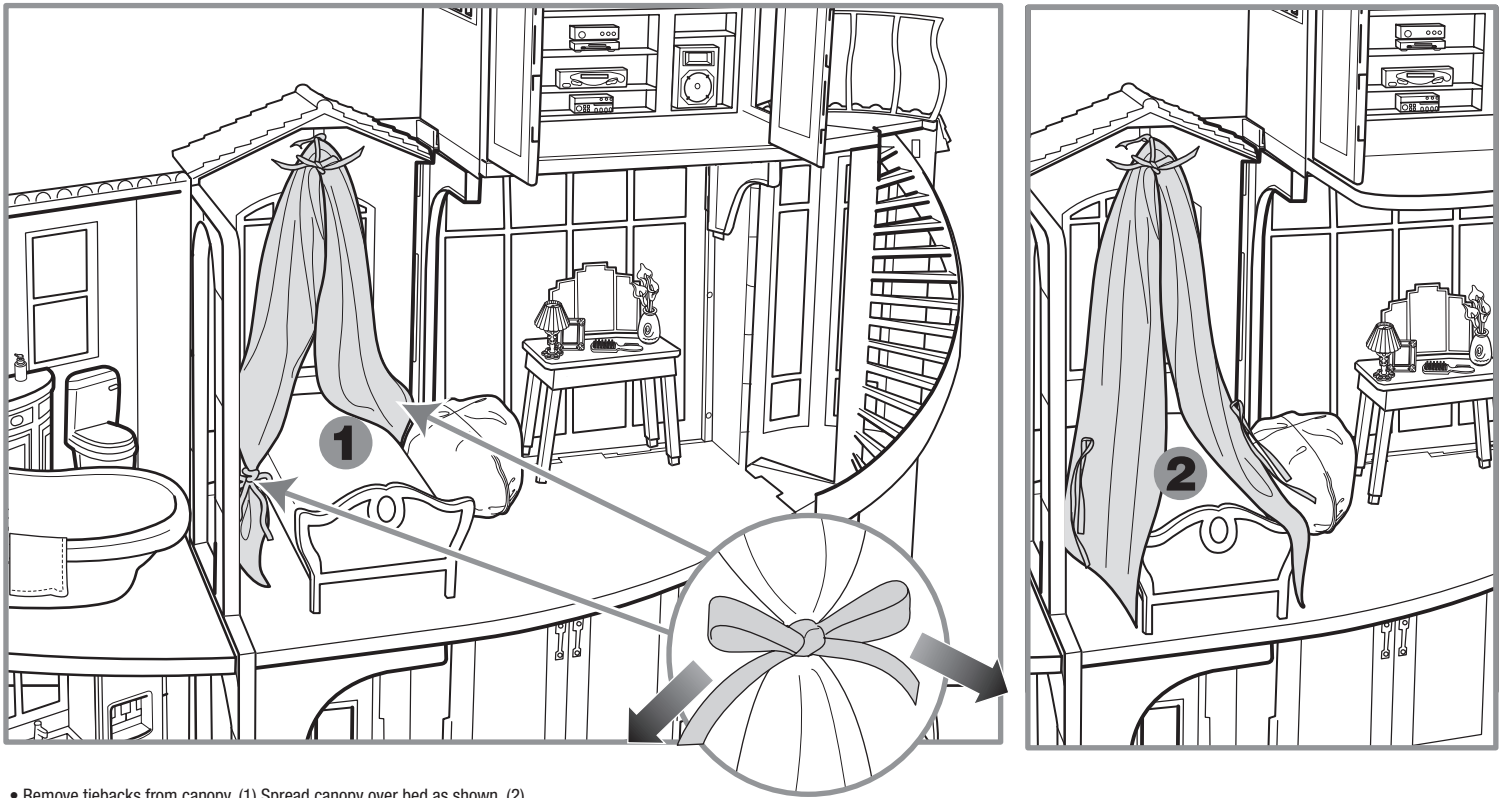


- KITCHEN
- CUISINE
- KÜCHE
- CUCINA
- KEUKEN
- COCINA
- COZINHA
- KÖK
- KEITTIÖ
- KOYZINA



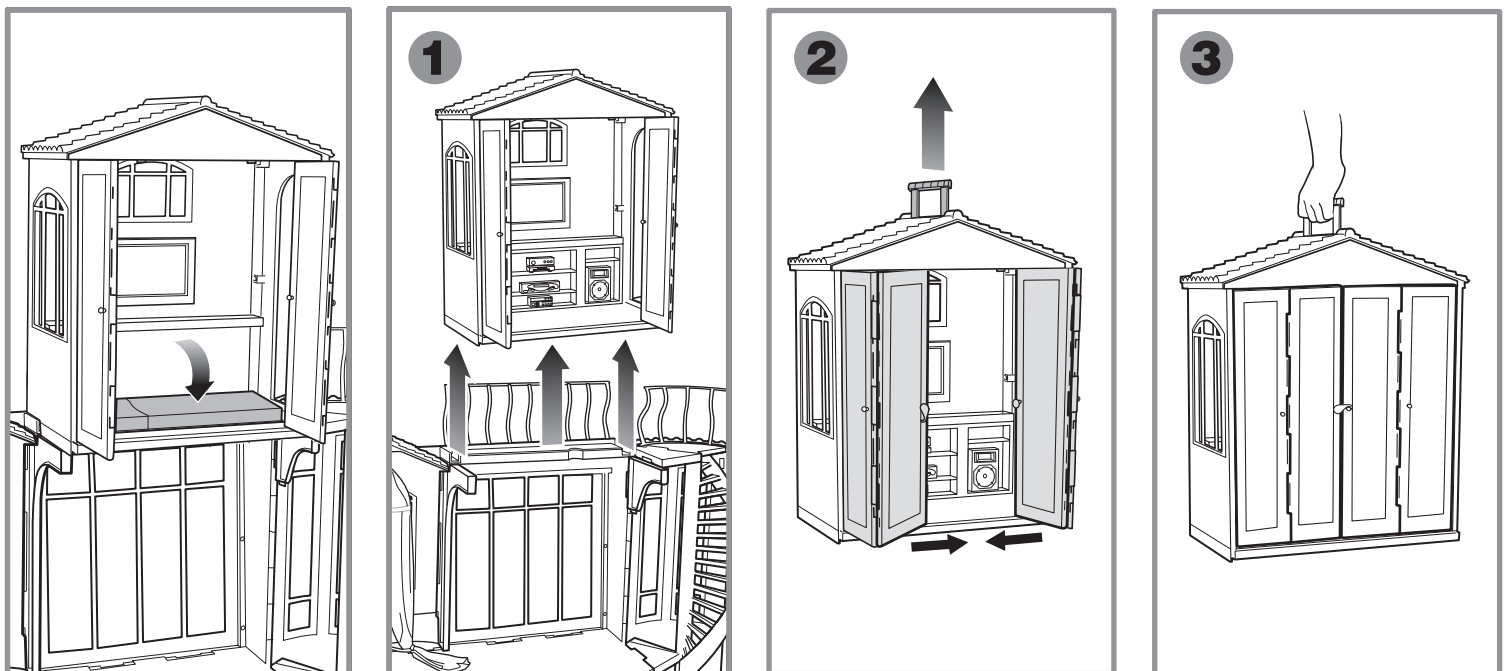


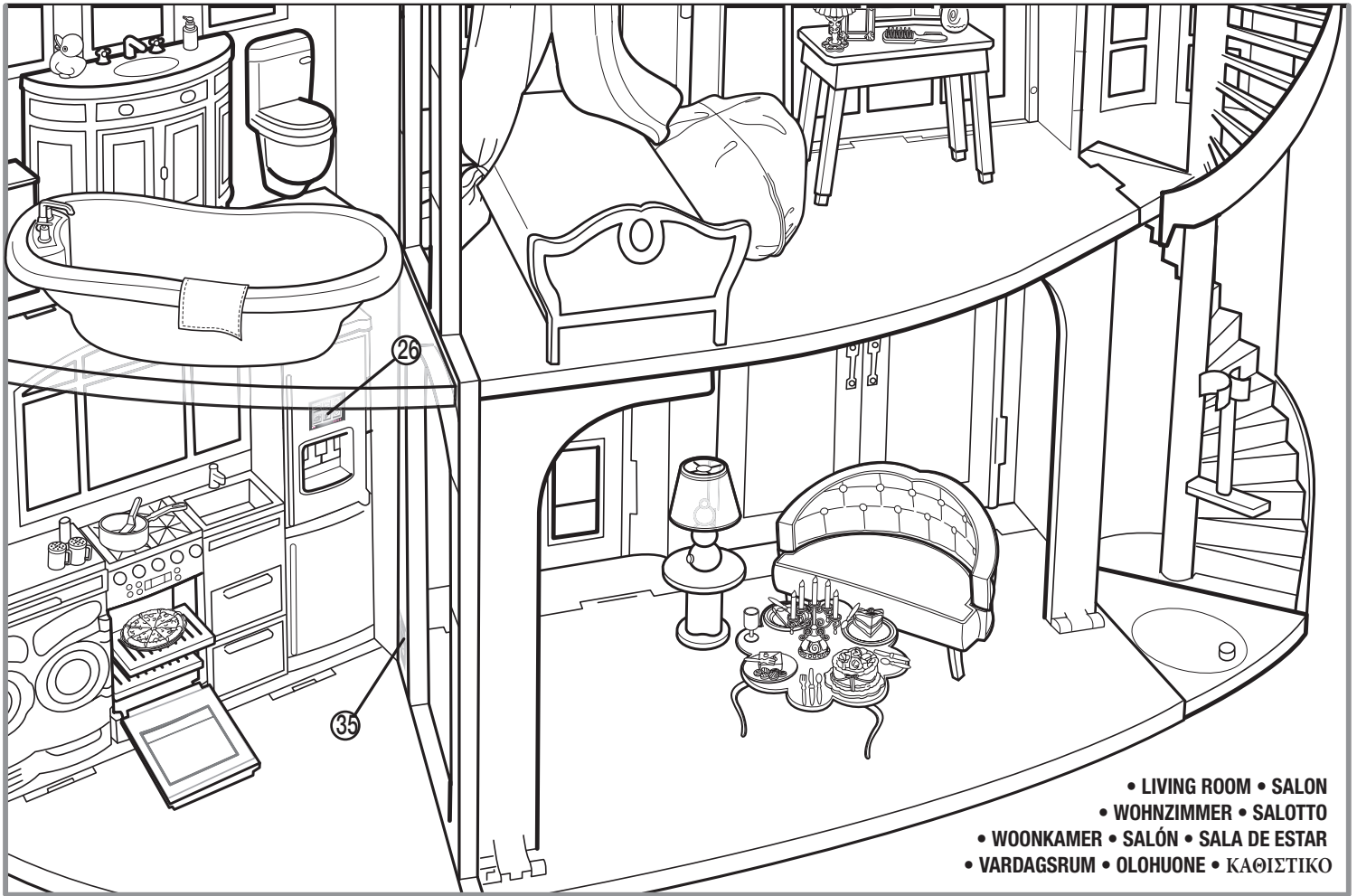
- BEDROOM • CHAMBRE • SCHLAFZIMMER • CAMERA DA LETTO • SLAAPKAMER
- DORMITORIO • QUARTO • SOVRUM • MAKUUHUONE • ΥΠΝΟΔΩΜΑΤΙΟ



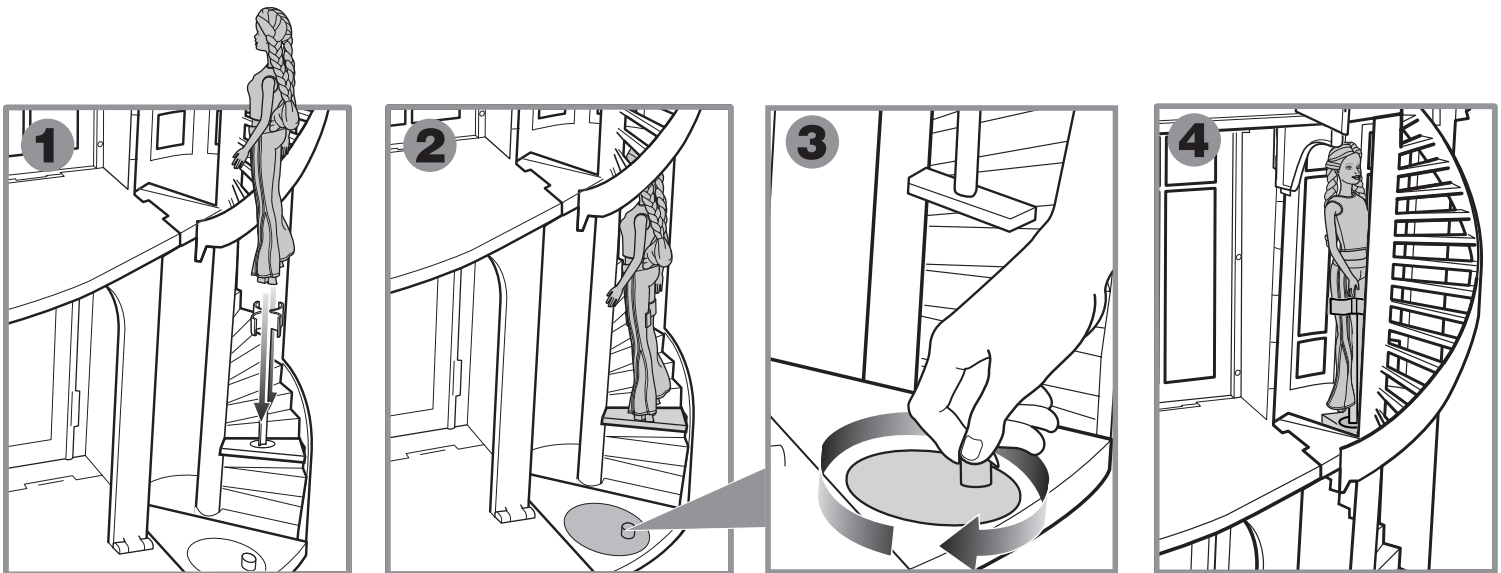
- Remove tiebacks from canopy. (1) Spread canopy over bed as shown. (2)
- Défaire les attaches du baldaquin. (1) Disposer le baldaquin autour du lit, comme illustré. (2)
- Die Schleifen vom Himmel lösen. (1) Den Himmel wie dargestellt über dem Bett ausbreiten. (2)
- Rimuovi i laccetti dal drappeggio del baldacchino. (1) Stendi il drappeggio sul letto come illustrato. (2)
- Verwijder de koordjes van de hemel. (1) Drapeer de hemel boven het bed zoals afgebeeld. (2)
- Desatar las cintas del dosel. (1) Colocar lo sobre la cama, tal como muestra el dibujo. (2)
- Retirar os laços do dossel. (1) Espalhar o dossel sobre a cama, como mostra a imagem. (2)
- Lossa omtagen från sänghimlen. (1) Dra fram sänghimlen över sängen enligt bilden. (2)
- Irrota vuodeverhojen kiinnitysnauhat. Levitä verhot kivan mukaisesti vuoteen ympärille. (2)
- Αφαιρέστε τις κορδέλες από την κουνουπιέρα. (1) Απλώστε την κουνουπιέρα επάνω από το κρεβάτι, όπως απεικονίζεται. (2)

- MEDIA ROOM • SALLE MEDIA • FERNSEHZIMMER • SALA TV
- TV-KAMER • SALÓN DE TV Y MÚSICA • SALA DE TV • MEDIARUM
- TV-HUONE • ΔΩΜΑΤΙΟ ΜΟΥΣΙΚΗΣ





• LIVING ROOM • SALON  
 • WOHNZIMMER • SALOTTO  
 • WOONKAMER • SALÓN • SALA DE ESTAR  
 • VARDAGSRUM • OLOHUONE • ΚΑΘΙΣΤΙΚΟ



- Attach doll (not included) to doll stand (1). Snap both into elevator step (2). Turn crank (3) to raise elevator to second floor (4).
- Fixer la poupée (non incluse) sur le support (1). Enclencher le support et la poupée sur la marche de l'ascenseur (2). Tourner la poignée (3) pour faire monter l'ascenseur à l'étage (4).
- Die Puppe (nicht enthalten) am Puppenständer anbringen (1). Die Puppe mit Ständer in der Aufzugplattform einrasten lassen (2). Kurbeln (3), um den Aufzug ein Stockwerk höher zu fahren (4).
- Aggancia la bambola (non inclusa) al piedistallo (1). Agganciali entrambi al gradino dell'ascensore (2). Gira la manovella (3) per far salire l'ascensore al primo piano (4).
- Bevestig de pop (niet inbegrepen) op de poppenstandaard (1). Klik vast op het liftje. (2). Draai aan het slingertje. Draai aan het slingertje (3) om het liftje naar de eerste verdieping te laten gaan (4).

- Encajar la muñeca (no incluida) en la peana (1). y luego encajarla en la escalera (2). Gira la manivela. (3) para subir la muñeca al segundo piso (4).
- Prender a boneca (não incluída) ao suporte da boneca (1). Encaixar ambas as pernas no degrau do elevador (2). Dar à manivela (3) para fazer o elevador subir ao segundo andar (4).
- Sätt dockan [ingår ej] i dockhållaren (1). Sätt fast båda benen i hissplattan (2). Veva (3) upp hissen till andra våning (4).
- Kiinnitä nukke (ei mukana pakkauksessa) telineeseen (1). Napsauta nukke telineeseen liukuporrassakelmalle (2). Käännä kampea (3), niin nukke nousee toiseen kerrokseen (4).
- Προσαρμόστε την κούκλα (δεν περιλαμβάνεται) στη βάση (1). Ασφαλίστε και τα δύο πόδια στο σκαλοπάτι ανύψωσης (2). Γυρίστε το μοχλό (3), για να ανεβάσετε την κούκλα στο δεύτερο όροφο (4).

- Doll cannot stand alone. • La poupée ne peut pas tenir debout toute seule.
- Die Puppe kann nicht von allein stehen. • La bambola non può reggersi in piedi da sola.
- Pop kan niet los staan. • La muñeca no puede tenerse en pie por sí sola.
- A boneca não fica de pé sozinha. • Dockan kan inte stå utan hjälp.
- Nukke ei osaa seistä tuetta. • Η κούκλα δεν μπορεί να σταθεί όρθια από μόνη της.

- Doll and fashions not included. • La poupée et les habilages ne sont pas inclus.
- Puppe und Moden nicht enthalten. • Bambola e abiti non inclusi.
- Pop en kleding niet inbegrepen. • Las muñecas y los vestidos no están incluidos.
- Boneca e roupas não incluídas. • Dockor och kläder ingår ej.
- Pakkauksessa ei ole mukana nukkea eikä vaatteita. • Η κούκλα και τα ρούχα δεν περιλαμβάνονται.

• STORAGE • RANGEMENT • AUFBEWAHRUNG • COME RIPORRE IL GIOCATTOLO • OPBERGEN  
 • GUARDAR EL JUGUETE • ARRUMAÇÃO • FÖRVARING • SÄILYTYS • ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

